

Megrendelés és Vásárlás Általános Szerződési Feltételek

Státusz: 2019. augusztus 13.

Phoenix Mecano Kecskemét Kft. (bejegyzett székhely: **H-6000 Kecskemét, Szent István krt. 24.**, cégjegyzék szám: **Cg.03-09-102028**) (a következőkben „**Vevő**”) Megrendelés és Vásárlás Általános Szerződési Feltételek („**Vásárlási Feltételek**”), melyet partnereivel szemben alkalmaz (a következőkben „**Eladó**”) (A Vevő és az Eladó a következőkben „**Felek**”). A Vásárlási Feltételekben vastagon szedve található azok a feltételek, melyek alapvetően különböznek a (i) jogszabályoktól; (ii) az általános szerződéses gyakorlattól.

1. Alkalmazott Fogalmak

1.1. A Vevő és az Eladó között, termékek illetve szolgáltatások (a következőkben együttesen „**Áruk**” vagy „**Leszállított Áruk**”) megvásárlására vonatkozó jogi kapcsolatot kizárólagosan ezek a Vásárlási Feltételek szabályozzák, hacsak a Felek nem állapodnak meg további vagy ettől eltérő feltételekben.

1.2. Vevő kifejezetten tiltakozik az ellentétes feltételekkel szemben. A Termékek feltétel nélküli elfogadása, valamint bármely fizetés teljesítése a Vevő kifejezett ellenvetése nélkül nem értelmezhető úgy, hogy elfogadna eltérő vagy ellentmondó feltételeket.

1.3. Ezen Vásárlási Feltételek érvényesek minden jövőbeli jogi kapcsolatra a Vevő és az Eladó között az Áruk szállításával kapcsolatban.

2. Adásvételi Szerződés

2.1. Minden adásvételi szerződés (beleértve a megrendeléseket és azok visszaigazolását), szállítások lemondása és minden más nyilatkozat az adott szállításokkal kapcsolatban írásban történik. A szállítások lemondása is történhet szöveges formában. Az írásos lemondás követelményének megfelel a távoli adatátvitel, illetve a fax is.

2.2. Amennyiben az Eladó egy rendelést az átvételtől számított két héten belül nem igazol vissza, a Vevő a rendelését visszavonhatja. A szállítások lemondását sürgősen kérelem nélkül vissza kell igazolni és kötelezővé válik legkésőbb akkor, ha az Eladó a kézhezvételtől számított egy héten belül nem tiltakozik ellene. A lemondás, amennyiben egy héten belül az Eladó nem jelzett másként, mindkét fél számára elfogadottnak tekintendő. Egy rendelés elfogadása kifejezetten a rendelésben foglaltakra korlátozódik.

2.3. Az ésszerűség keretein belül a Vevő kérhet az Eladótól változtatásokat az Árun azok felépítését és kivitelét illetően. Ebben az esetben a következmények, különösen az ár csökkenése vagy emelkedése, valamint a szállítási határidők változása ésszerű megállapodás tárgya.

2.4. Az Eladó csak a Vevő előzetes írásos bejegyzése után vehet igénybe alvállalkozókat a gyártás egészére vagy lényeges részére.

2.5. Amennyiben a Felek megállapodnak egy szállítási ütemtervben és/vagy egy mennyiségi keretben a jövőre vonatkozóan, a Vevő csak ezen mennyiségi keretet köteles beszerezni a megállapodott időszakra vonatkozóan. Ennek a kötelezettségnek a 2. Rész szerinti megrendelésekkel kell eleget tenni. **Az Eladó készleteket, illetve alapanyagokat a megállapodott szállítási határidők és mennyiségi keretek között maximum további 2 hónapra rendel, hacsak a Felek ettől eltérően nem állapodtak meg.** Az Eladó automatikusan figyelembe veszi a szállítási határidőkben és/vagy mennyiségi keretekben beálló változásokat, amikor termelési terveit illetve készlet/anyag megrendeléseit intézi.

2.6. A megrendelés elfogadásával az eladó garantálja, hogy az általa szállított áruk megfelelnek az EU-szabványainak – azok aktuális verziójának – valamint a mindenkor érvényes törvényeknek, rendeleteknek és irányelveknek – azok aktuális verziójának – különösen az RoHS II (2011/65/EU), RoHS III (EU/2015/863), a kínai RoHS, a REACH rendelet (1907/2006/EK), a CLP rendelet (1272/2008/EK), a PFOS irányelv (2006/122/EK), az e-hulladék irányelv (WEEE – 2012/19/EU), a Dodd-Frank törvény 2010 – 1502-es szakasza, valamint a beszállított áruk nem tartalmaznak olyan alapanyagokat, amely veszélyezteti a biztonságot és az emberi egészséget, főként olyan anyagot, melyet az ECHA felsorol mint „különös aggodalomra okot adó” (echa.europa.eu) anyag, kivéve, ha azokat jóváhagyták és megfelelően jelezték.

2.7. Az Eladó garantálja, hogy minden vonatkozó jogszabály, rendelkezés, szabályzat és irányelv szerinti kötelezettségének eleget tesz az Áruk szállításával kapcsolatban az Eladó felé, illetve minden dokumentumot, mely szükséges az Áruk exportjához és/vagy importjához, különösen is az eredetiségi igazolást valamint export/import engedélyt megfelelően átad.

3. Árak, Fizetések és Megbízások

3.1. A megállapodott árak fix árak és tartalmazzák az összes mellékköltséget (mint a csomagolás, szállítás, vám és egyéb költségek) kivéve, ha erről a Felek kifejezetten másképp megállapodtak a rendelésben, a megrendelés visszaigazolásában, vagy más írásos formában.

3.2. Ha nincs más kifejezett írásos megállapodás, az árakat a vám kifizetésével szállítva („DDP” - Incoterms 2010) kell érteni, a Vevő megadott telepére, vagy megállapodott helyszínre. Az árak az Áfa-t nem tartalmazzák.

3.3. A számla két példányban készül és tartalmazza a megrendelés számát, a termék megnevezését, méretét, mennyiségét, az egységárat, a teljes vételárat, valamint azokat a kötelező információkat, melyeket a Magyar Jogszabályok megkövetelnek.

3.4. Amennyiben erre vonatkozóan nincs más írásos megállapodás, a kifizetés a termékek megfelelő leszállítását, valamint a hivatalos számla Vevő általi kézhezvételét követően vagy 20 napon belül esedékes 2%-os engedménnyel, vagy 30 napon belül, levonás nélkül.

3.5. Az Eladó fizetési követeléseit és annak beszedését akkor adhatja ki harmadik személynek, ha ehhez **a Vevő előzetes írásos beleegyezését adta**, mely indokolatlanul nem tagadható meg.

4. Szállítás és Csomagolás

4.1. Amennyiben erről kifejezetten más megállapodás nem történt írásban, a szállítás a Vevőnek az általa kijelölt üzemébe, vagy egy általa meghatározott helyszínre történik úgy, hogy a vámkötségeket szállítás előtt rendezték, „DDP” (Incoterms 2010) így a kárveszély a Vevőnek történő átadáskor száll át a Vevőre.

4.2. Részszállításhoz a Vevő előzetes, írásos beleegyezése szükséges. A Vevő fenntartja a jogát arra, hogy elfogadjon egyedi esetekben többlet, vagy hiányos szállítást, illetve jogában áll elutasítani a korai szállítást anélkül, hogy a „nem elfogadás” hibájába essen.

4.3. A szállítólevél tartalmazza legalább a termék leírását, a cikkszámát, mennyiségét, a dátumot, a szállítási címet és időpontot, valamint a Vevő megrendelés számát.

4.4. Az Eladó továbbá köteles a Vevő számára megadni az Árukkal kapcsolatos dokumentumokat és adatokat, beleértve, de nem korlátozva a származási országot, export vagy import engedélyt (ha van ilyen).

4.5. Amennyiben a Szállított Áruk tartalmaznak veszélyes anyagot, az Eladó köteles a Vevő számára átadni minden naprakész biztonsági információt, valamint az Árut a CLP (1272/2008/EC) – Classification Labelling and Packaging – Osztályozás Címkézés és Csomagolás – szabályai szerint köteles jelölni.

4.6. Az Eladó garantálja, hogy a csomagolás ellenáll a szállítással, valamint a tárolással járó fizikai illetve időjárási igénybevételnek, valamint megfelel a Vevő által időről-időre megadott speciális követelményeknek, illetve, hogy az Árutat megfelelően csomagolja, úgy, hogy azok védve legyenek a sérülésektől, egyéb károsodástól.

5. Szállítási Feltételek

5.1. A megállapodott szállítási idők és dátumok kötelezőek. Az Áruknak a Vevő üzemében, vagy az általa meghatározott helyszínen történő átvétele releváns a megállapodott szállítási dátum és időpont betartása szempontjából.

5.2. Amennyiben a Felek nem állapodnak meg a DDP-ben (a vámkötségeket szállítás előtti rendezésében), az Eladó megfelelő időben készíti elő az Árutat a szállításra, figyelembe véve a berakodáshoz és a szállításhoz általában szükséges időt.

5.3. Az Eladó késedelem nélkül írásban tájékoztatja a Vevőt amennyiben olyan körülmények merülnek fel vagy válnak láthatóvá, ami miatt a megállapodott szállítási dátumot és időt nem tudja tartani, vagy a megállapodott minőségi követelményeknek nem tud eleget tenni.

6. Szállítási Késedelem

A késedelmes szállításért Vevőt megilleti minden egyes megkezdett hét után, a szállított érték 2%-át kitevő kötbér úgy, hogy a kötbér maximuma a szállítás értékének 10%-a. A Vevő követelheti a kötbér megfizetését a szállítással együtt. A törvényen alapuló bármely követelés, ami a késedelmes szállítás miatt a Vevőt megilleti, nem érinti azt, hogy az Eladó felelős minden olyan extra költségért, valamint kárért és veszteségért, ami a késedelmes

szállítás miatt merült fel. A késedelmes szállítás fenntartás nélküli elfogadása nem számít ezen követelésekről való lemondásnak.

7. Minőségi Hibák, Jogszavatosság, Garancia Időszak, Harmadik Személy Jogainak Megsértése

7.1. A vonatkozó törvényi rendelkezések alkalmazandóak és kompenzációra és kártérítésre jogosítják a Vevőt az Eladóval szemben, amennyiben az Áruk nem megfelelőek. Ezek a jogok prejudikáció nélkül a következőkre vonatkoznak.

7.2. Az elfogadást minőségi vizsgálat előzi meg, mely kiterjed a pontosságra és a befejezettségre. A Vevő késedelem nélkül, írásban értesíti az Eladót, amennyiben bármilyen hibát észlelt, a megfelelő üzletmenet szerint. Ebben az esetben az Eladó lemond a hibák elkésztett jelentésének kifogásolásáról.

7.3. Amennyiben a Vevő a Leszállított Árukon a hibát a szállítást követő 6 hónapon belül észleli, megdönthetően vélelmezni kell, hogy az már létezett az Áruk leszállításakor, hacsak ez a vélelem összeegyeztethetetlen a szállítás tárgyával vagy a hiba természetével.

7.4. A Vevő térítés nélkül, szabadon választhat, hogy pótlólagos teljesítést kér vagy egyéb törvényes orvoslást. (pl. elsődlegesen javítás vagy a hibás termékek cseréje, másodlagosan a részleges árengedmény, vagy az adásvételi szerződés felbontása). Az Eladó csak akkor utasíthatja el a Vevő által választott pótlólagos teljesítést, ha az számára aránytalan költségek árán lenne teljesíthető.

7.5. A Vevő saját maga, vagy harmadik személy által kijavíthatja a hibát az Eladó költségére, ha az Eladónak adott ésszerű határidő eredménytelenül eltelt (javításra, vagy a hibás termékek cseréjére), vagy sürgős esetekben, például ha akut veszély áll fenn, vagy kárt kell megelőzni, kivéve, ha az Eladó elutasíthatja a pótlólagos teljesítést. A különösen sürgős esetekben, ahol lehetetlen az Eladót értesíteni a hibáról illetve az abból eredő súlyos veszélyről, illetve lehetetlen meghatározni még egészen rövid határidőt is a hiba orvoslására, a pótlólagos teljesítésre nem szükséges határidőt adni.

7.6. A garancia ideje a minőségi hibákra az Áruk szállítását követő 36 hónap, ugyanakkor nem rövidebb mint 24 hónap azután, hogy a Vevő az Áruból készült végterméket a végfelhasználónak leszállította. Abban az esetben, ha az Árukkal kapcsolatban minőségi hiba merül fel, az Eladó pótlólagos teljesítésre köteles a Vevő rendelkezése szerint, térítésmentesen.

7.7. Az Eladó köteles szem előtt tartani a Dodd Frank Wall Street Reform és Vevő Védelmi Törvény 1502-es paragrafusát is. Az Eladó nem alkalmazhat olyan alapanyagokat a Leszállított Áruk gyártásánál, melyeket a Dodd Frank Törvény 1502 paragrafus 1-es és 4-es bekezdésében meghatároztak. Az Eladó köteles megtenni minden szükséges intézkedést, hogy alapanyagai beszerzésekor ne vegyen, és ne használjon a szabályoknak nem megfelelő anyagot. Amennyiben az Eladó a Leszállított Áruk készítésekor olyan alapanyagot használ, melynél felmerülhet a meg nem felelősség, köteles a Vevőnek évente igazolni, hogy ez nem sért semmi, az alapanyagokra vonatkozó törvényi tilalmat.

7.8. Vétkességtől függetlenül felel az Eladó harmadik személy jogainak megsértésével kapcsolatos igényekért, beleértve az ipari és a szellemi tulajdonjog megsértését (a továbbiakban együttesen „**Harmadik Személy Jogai**”) a Leszállított Áruk használatával kapcsolatosan. Az Eladó köteles a Vevőt illetve a Vevő ügyfeleit kártalanítani Harmadik Személy Jogai megsértéséből eredő összes követelés miatt. Az Eladó tudja, hogy a Vevő Áruit világszerte használják.

7.9. Az Eladó nem felelős Harmadik Személy Jogainak megsértéséért, amennyiben a Szállított Árukat a Vevő által adott tervek, rajzok, leírások és specifikációk alapján készítette és ezzel kapcsolatban nem volt, sem nem kellett tudomásának lenni arról, hogy harmadik személy jogai sérülhettek.

7.10. A Felek értesítik egymást amennyiben Harmadik Személy Jogai sérültek illetve az ezzel kapcsolatos kockázatról illetve a szabályszegés mértékéről, amint az a Felek tudomására jutott és lehetőséget nyújtanak egymásnak arra, hogy megvédjék magukat a harmadik személy követeléseivel szemben.

8. Termékfelelősség és Biztosítás

8.1. Amennyiben jelen Vásárlási Feltételekben nincs más rendelkezés, a törvény termékfelelősséggel kapcsolatos rendelkezései szerint az Eladó felel a Vevővel szemben. Amennyiben az Eladó felelőssége fennáll a Vevővel szemben, akkor Eladó köteles a Vevőt kártalanítani Harmadik Személy igényeivel szemben.

8.2. Abban az esetben, ha termékfelelősséggel kapcsolatos követelés merül fel a Vevővel szemben, az Eladó köteles a Vevőt mentesíteni és kártalanítani ezekkel a követelésekkel szemben, akkor és annyiban, amennyiben a kárt vagy a veszteséget azon hibás Áruk okozták, melyet az Eladó szállított. Ebben az esetben az Eladó arra is köteles, hogy az összes azon költséget és kiadást megtérítse a Vevőnek, amelyek a szükséges intézkedésekből eredtek, hogy elhárítsák a veszélyt, különösen a jogi cselekményekkel és visszahívási intézkedésekkel kapcsolatban. Amennyire lehetséges és ésszerű, a Vevő értesíti az Eladót a visszahívási intézkedések terjedelméről és köréről és lehetőséget ad neki arra, hogy ezzel kapcsolatban véleményét nyilvánítsa.

8.3. Az Eladó köteles ésszerű termékfelelősség biztosítást kötni egy hivatalos biztosítónál, mely fedezi a termékekkel kapcsolatos pénzügyi veszteségeket, valamint a termékvisszahívás költségeit. **A termékfelelősség biztosításnak tartalmaznia kell – az új termék beszerzésének költségeit, a javítási költségeket, a cserét és pótlást, visszahívást, vagy a hibás termék megsemmisítésének költségeit. A biztosítási terület legyen az egész világra kiterjedő.** A biztosítás fennállásának igazolását az Eladó a Vevőnek kérésre köteles bemutatni. Vevő bármely további követelése érintetlen marad.

9. Jogfenntartás

9.1. A Vevő kifejezetten elutasít minden jogfenntartást az Eladó részéről. Az Eladó jogfenntartásáról írásban kell kifejezetten megállapodni ahhoz, hogy érvényes legyen.

10. A Vevő Készletei

10.1. Azok a készletek („**Készletek**”), melyeket a Vevő ad az Eladónak, hogy az adásvételi szerződésben vállalt kötelezettségeit teljesítse, a Vevő tulajdonában maradnak és csak a szerződés szerint használhatók fel. Az Eladó a Készleteket csak a Vevő érdekében dolgozhatja fel és alakíthatja át.

10.2. Amennyiben a Készletek visszafordíthatatlanul összekeverednek más olyan termékekkel, melyek nem tartoznak a Vevőhöz, a Vevő az új termékeken olyan értékben szerez közös tulajdont, amely megfelel a készlet értékét összevetve a másik kevert tétellel az eljárás időpontjában.

11. Gyártási Eszközök

11.1. A Vevő marad a tulajdonosa a mintáknak, modelleknek, öntő formáknak, sablonoknak, szerszámoknak és egyéb termékeknek – Készleteknek (a továbbiakban „**Gyártási Eszközök**”). Azok a Gyártási Eszközök, melyeket az Eladó vásárol meg vagy állít elő arra célra, hogy a Vevővel kötött szállítási szerződést teljesítse, a Vevő tulajdonába mennek át. A szellemi és ipari tulajdon joga a Gyártási Eszközökkel kapcsolatosan a Vevőt illetik. Az Eladó a Gyártási Eszközöket csak a Vevő termékeinek gyártására illetve a Vevővel kötött szerződésben vállaltak teljesítésére használhatja fel, és azokat körültekintő üzletember módján, megfelelő gondossággal kezeli.

11.2. Bármikor, a Vevő azon kérésére, amit nem kell indokolnia, az Eladó köteles a Gyártási Eszközöket a Vevőnek késedelem nélkül átadni. Azokat a Gyártási Eszközöket, melyek az Eladónál maradnak azután, hogy az utolsó Árut is leszállította csak az Eladó előzetes írásos utasítása után lehet megsemmisíteni. Az Eladó kérheti, hogy a Vevő visszavegyen minden megmaradt Gyártási Eszközt.

12. Titoktartás

12.1. A Felek szigorúan bizalmasan illetve üzleti és kereskedelmi titokként kezelnek minden nem nyilvános operációs és műszaki információt, mely jogi kapcsolatuk során a tudomásukra jutott. Az Eladó megfelelő titoktartási kötelezettséget terjeszt ki minden harmadik személyre, akiknek átad bármilyen információt, vagy akinek hozzáférést biztosít ilyen üzleti és kereskedelmi titkokhoz a közös munka során (úgy mint alkalmazottak és alvállalkozók).

12.2. A Vevő által biztosított Gyártási Eszközök, rajzok, vázlatok, gyártási adatok és hasonló tárgyak nem adhatók át és tehetők hozzáférhetővé harmadik személyek számára, csak úgy adhatóak át az Eladó alvállalkozóinak, ha előtte megállapodnak a megfelelő titoktartási kötelezettségekben. Ezek lemásolása csak a működési követelmények és a vonatkozó jogszabályok keretében megengedett az Eladó előzetes írásos jóváhagyása után.

13. Elállás, Megszüntetés

13.1. Az elállásról és a megszüntetésről szóló törvényes szabályok mellett a Vevőnek joga van azonnali hatállyal megszüntetni az adásvételi szerződést ha:

- a) A Vevő nem látja el tovább ügyfeleit az adott termékekkel;

- b) Az Eladó pénzügyi vagy gyártási körülményei vagy üzleti helyzete alapjaiban megrendül illetve romlik, mely azzal fenyeget, hogy teljesítménye veszélyezteti az Eladóval szembeni szállításait;
- c) Az Eladó ellen csődeljárás, felszámolás, végelszámolás vagy hasonló adósságrendezési eljárás indul a hatályos jogszabályok szerint;
- d) Olyan vis-major esemény történik, ami miatt az adásvételi szerződésben foglaltaknak nem tudnak eleget tenni, és ez az esemény 30 napig tart;
- e) Az Eladó megszegi szállítási kötelezettségeit a Vevő felé és azt írásos felszólításra sem rendezi; vagy
- f) más, a törvényekben és jogszabályokban megfogalmazott körülmény.

13.2. Amennyiben az Eladó csak részben teljesíti kötelezettségeit a Vevő csak abban az esetben mondhatja fel a teljes adásvételi szerződést, ha a Vevőnek nem áll érdekében az említett részteljesítés.

13.3. A további törvényes jogokat és igényeket nem korlátozzák vagy zárják ki a jelen, 13. fejezetben foglaltak.

14. Vis Major

Előre nem látható, el nem kerülhető súlyos események („Vis Major”) felmentik a Feleket kölcsönös kötelezettségeik teljesítése alól az esemény idejére. A Vis Major-t csak akkor fogadják el, ha az közvetlenül befolyásolja az Szerződéses Feltételek teljesítését. A Felek kötelesek értesíteni egymást a Vis Major eseményről ésszerű időn belül és késedelem nélkül és megpróbálják kötelezettségeiket jó szándékkal módosítani a megváltozott körülményeik szerint.

15. Adatkezelés és adatvédelem

A felek, mint adatkezelők és adatfeldolgozók elkötelezettek egymás megbízottjai, képviselői és kapcsolattartói minőségben eljáró munkavállaló személyes adatainak védelme iránt minden adatkezelési tevékenysége során.

Az elektronikus úton, illetve papíralapon (a szerződésbe vagy annak mellékletébe foglaltan) egymás rendelkezésére bocsátott munkavállalói személyes adatokat (különösen: név, beosztás, emailcím és telefonszámok) a Felek az üzleti tevékenységük során az egymással kötött ill. kötendő szerződéseivel összefüggésben, a szerződés létesítése, teljesítése ill. üzleti kapcsolattartás céljából, a szerződés létesítéséhez, teljesítéséhez ill. a kapcsolattartáshoz szükséges mértékben kezelik (GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont ill. b) pont). A Felek a személyes adatokat informatikai rendszerükben tárolják, egyéb adatkezelési tevékenységet azokon nem végeznek.

A Felek vállalják, hogy csak az erre jogosult munkavállalóiknak – akiknek ez a munkakörükből fakadó feladatok ellátásához szükséges – van hozzáférése a fenti személyes adatokhoz. Ezen munkavállalóknak titoktartási nyilatkozatot kell aláírniuk. A Felek minden adatot kizárólag a vonatkozó jogszabályi előírásokban meghatározott ideig, illetve az adatkezelési cél megvalósulásáig – legfeljebb azonban az utolsó üzleti kapcsolat lezárultát

követő 5 évig - tárolnak, a GDPR 32. cikkében meghatározott adatbiztonságra vonatkozó előírások betartásával, azaz a megfelelő technikai vagy szervezési intézkedések alkalmazásával biztosítva van a személyes adatok megfelelő biztonsága, az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisítésével vagy károsodásával szembeni védelmet is ideértve.

Az adatkezelési cél megszűnését követően a Fél döntése alapján minden személyes adat törlésre vagy visszajuttatásra kerül a másik Félnek, és a Felek törlik a meglévő másolatokat is, kivéve, ha az uniós vagy a tagállami jog az személyes adatok tárolását írja elő.

A Felek a másik Fél előzetesen írásban tett eseti vagy általános felhatalmazása nélkül további adatfeldolgozót nem vesznek igénybe.

Az adatkezeléssel kapcsolatos konkrét megkeresésekre a Felek indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatást adnak és a másik Fél rendelkezésére bocsátanak minden olyan információt, amely a fenti kötelezettségek teljesítésének igazolásához szükséges, továbbá amely lehetővé teszi és elősegíti a másik Fél, mint adatkezelő által vagy az általa megbízott más ellenőr által végzett auditokat, beleértve a helyszíni vizsgálatokat is.

16. Záró Rendelkezések

16.1. A Felek közötti kapcsolatra irányadó jog kizárólag a Magyar Jog, kivéve a kollíziós szabályokat, és az Egyesült Nemzetek Konvenciója által megállapított Nemzetközi Termék Értékesítési Jogsabályainak (CISG). A szállítási záradékok értelmezésére az Incoterms 2010 az irányadó.

16.2. A szállítás teljesítési helye a Vevő üzeme illetve a megállapodott helyszín.

16.3. Bármely vagy az összes, a Szerződéses Feltételekből vagy a Szerződéses Feltételekkel kapcsolatban keletkező vita a Felek között békés tárgyalások útján kerül rendezésre. Azokat a vitákat, melyeket nem tudnak tárgyalások útján azok kialakulásától számított 30 napon belül megoldani, átadják a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választóbíróságnak elbírálásra, mely saját szabályai szerint jár el. A választottbírósi eljárás Budapesten, Magyarországon zajlik. A választottbírósi eljárás magyar nyelven történik. Ameddig a vitát a bíróság előtt rendezik, a Felek megállapodnak, hogy továbbra is teljesítik a Szerződésben vállalt kötelezettségeiket, addig, amíg az ésszerűen elvárható, kivéve jelen Vásárlási Feltételek azon részét, amelyről az eljárás folyik. A bíróság döntése végleges és mindkét Félre nézve kötelező. Az eljárás költségét a vesztes Fél viseli, hacsak a bíróság másként nem rendelkezik.

16.4. Ezek a Szerződéses Feltételek olyan módon kerülnek értelmezésre, hogy megfeleljenek a hatályos jogszabályoknak, és ha bármely részük érvénytelenné vagy végrehajthatatlanná válik, a fennmaradó szabályok a továbbiakban is mindkét Fél által betartandóak. A Felek megállapodnak, hogy pótolnak és kicserélnek minden olyan részt mely végrehajthatatlanná vagy érvénytelenné vált olyannal, mely a lehető legközelebb áll az érvénytelen rendelkezés eredeti céljához és szándékához. Minden módosítás, törlés és bővítés úgy zajlik, hogy azt mindkét Fél írásos kiegészítő megállapodásban elfogadja.
